

Bonjour,

Dans une semaine, nous allons nous rassembler pour vivre un stage de chant à Louvain-la-Neuve (Brabant Wallon – Belgique). Vous allez chanter durant 9 jours un programme Chœur de Femmes et Chœur d'Hommes, Motets à double chœur et œuvres liturgiques orthodoxes, pratiquer la rythmique ludique et « la gymnastique lyrique », exercer vos talents de solistes, vous initier au slavon !

Le Lycée Martin V (3, rue du Collège à Louvain-la-Neuve) accueille le 7iè stage d'été organisé par l'asbl La Badinerie. Ce chœur mixte fondé à Louvain-la-Neuve en 1980.C'est une joie pour nous de vous accueillir !

Le staff des professeurs de chant et les stagiaires sont encadrés par une équipe logistique soucieuse de votre confort et de la qualité du travail. Les cours de chant individuels, ateliers rythmique et les ateliers pupitre auront lieu dans des classes spacieuses. Chaque professeur aura à sa disposition un « vrai » piano !

Cette année, l'ensemble des professeurs belges et Roman Imamutdinov vont se partager les ateliers pupitres en fonction des options choisies par les stagiaires.

Les cours de chant individuel et les ateliers pupitre seront donnés par Aurélie MOREELS, Inez CARSAUW et Kris BELLIGH.

Hallo,

In een week, zullen we samen komen om een lied workshop leven in Louvain-la-Neuve (Waals-Brabant - België). Je zal zingen een programma voor 9 Vrouwen koor, Mannen koor, Motetten voor dubbele koor en orthodoxe liturgie! , Spelen ritme en plezier "Lyrical Gymnastiek" de uitoefening van uw talenten van solisten, u kennismaken met de Slavische!

Het Lycee Martin V (3 College Street in Louvain-la-Neuve) 7de gastheer is van de summer school georganiseerd door Badinerie van de vereniging. Dit gemengd koor gevestigd in Louvain-la-Neuve in 1980. Het is een vreugde voor ons om u te verwelkomen!

Het personeel van de stem docenten en studenten worden begeleid door een logistiek team bezig met uw comfort en de kwaliteit van het werk. Individuele zanglessen, workshops en ritme workshops worden gehouden console in ruime lokalen. Elke leraar zal beschikken over een "echte" piano!

Dit jaar zullen alle leerkrachten de Belgische zangers en Roman Imamutdinov workshops delen afhankelijk van de gekozen opties door studenten

Individuele zanglessen en workshops worden gegeven door Aurelie MOREELS, Inez CARSAUW en Kris BELLIGH.

NOUS NE POUVONS GARANTIR LA SECURITE DE VOS EFFETS PERSONNELS SUR TOUT LE SITE PENDANT LA PERIODE DU STAGE - SOYEZ VIGILANTS !!!

WIJ KUNNEN DE VEILIGHIED VAN UW PERSOONLIJKE GEVOLGEN - WEES VOORZICHTIG !!!

IL POURRAIT FAIRE TRES CHAUD DANS LA SALLE DE TUTTI - PRENEZ DONC VOS PRECAUTIONS

HET ZOU ZEER WARM ZIJN IN DE ZAAL VOOR TUTTI - NEEM DUS UW VOORZORGMAATREGELEN

PARKING

Pour nous rejoindre par la route, prenez la E411 sortie 8a Louvain-la-Neuve Centre et suivre la direction « Ferme du Biereau ».

Nous vous recommandons le **parking Place Polyvalente – Ferme du Biéreau** (Avenue du Jardin Botanique) ou le train vers Ottignies et ensuite Ottignies-Louvain-la-Neuve. Dès le premier jour, le **covoiturge** est organisé grâce à un affichage de demandes et de propositions selon les destinations région de Namur, de Liège ou de Bruxelles.

Le parking de la Place Polyvalente est sujet au placement d'un disque de stationnement valable 2 :30 heures en semaine. Le parking est libre à partir de 19 :00. Tenez en compte lors de votre arrivée ; sinon il existe un parking 'malin' le long du boulevard Baudouin Ier.

Pour le week-end des 21 et 22 juillet, le parking sur la Place Polyvalente est LIBRE d'accès.

*Om ons te bereiken met de auto, neem de E411 afrit 8a Louvain-la-Neuve Centre en volg de borden naar "Ferme du Biereau ". Wij raden aan **parking Place Polyvalente – Ferme du Biéreau** (Avenue du Jardin Botanique) of de trein naar en dan Ottignies Ottignies-Louvain-la-Neuve. Vanaf de eerste dag, **carpooling** wordt georganiseerd met het oog op toepassingen en voorstellen van bestemming streek van Namen, Luik vanuit Brussel Veelzijdig Place parkeren is afhankelijk van de plaatsing van een geldige parkeerschijf 2:30 uur op weekdagen. Parkeren is gratis na 19: 00. Onthoud wanneer je aankomt, anders is er een parkeerplaats 'kwaad' langs de Boulevard Baudouin Ier. Voor het weekend van 21 juli en 22, parkeren op de Place Polyvalente is gratis toegankelijk.*

PAUSES

L'espace break et repas est vaste et permet détente et rencontres autour de grandes tables. Des locaux isolés sont à votre disposition pour vous relaxer entre les ateliers. Prévoyez soit un fauteuil pliant confortable soit un fin matelas mousse.

De ruimte maaltijd en breaks is breed en biedt ontspanning en bijeenkomsten rondom grote tafels. Geïsoleerde panden zijn beschikbaar om te ontspannen tussen de workshops. Plan is een comfortabel klapstoel of een prima matras.

REPAS - MAALTIJD

L'argent ne circulera pas pendant le stage. Il sera remplacé par des tickets 'boissons' et un ticket repas reprenant la date des repas confirmés lors de l'inscription.

Le ticket repas vous sera remis lors de l'accueil le samedi 21 juillet ; les tickets 'boissons' seront disponibles à l'échange tout au long du stage.

Le samedi 28 juillet à 18 :45, vous serez conviés à partager le verre de l'amitié pour sceller ces moments privilégiés

Geld circuleert niet tijdens de stage. Het zal worden vervangen door tickets 'drinks' en een maaltijd kaartje met de datum van de maaltijden bevestigd na registratie. De maaltijd ticket wordt uitgegeven bij de receptie Zaterdag 21 juli, zullen de tickets 'drinks' beschikbaar zijn op uitwisseling in de gehele cursus.

Op zaterdag 28 juli om 18: 45, worden de gasten uitgenodigd om de beker van de vriendschap te delen met deze momenten af te dichten

A EMPORTER AVEC SOI - WAT MEE TE NEMEN

N'oubliez pas :

- une lampe de poche pour éclairer le parcours de retour vers votre véhicule
- si vous participez à l'atelier MLC/voix munissez-vous d'un fin matelas de mousse
- une farde noire rigide 2 anneaux
- la gomme, le crayon gras de couleur rouge et bleue,
- le stabilo sur-ligneur, ...,
- vos petites pastilles pour la gorge ☺
- et si vous disposez d'un pupitre ou lutrin, cela sera utile

Vergeet niet :

- een zaklamp om het pad terug te branden om aan uw voertuig
- als u deelneemt aan de workshop MLC / voix rust jezelf uit met een fijn matras
- een stijve zwarte farde twee ringen
- gom, potlood-rood en blauw
- de Stabilo-liner, ...,
- je kleine keel zuigtabletten ☺
- en als u een koorlessenaar, zal het nuttig zijn

COURS DE CHANT

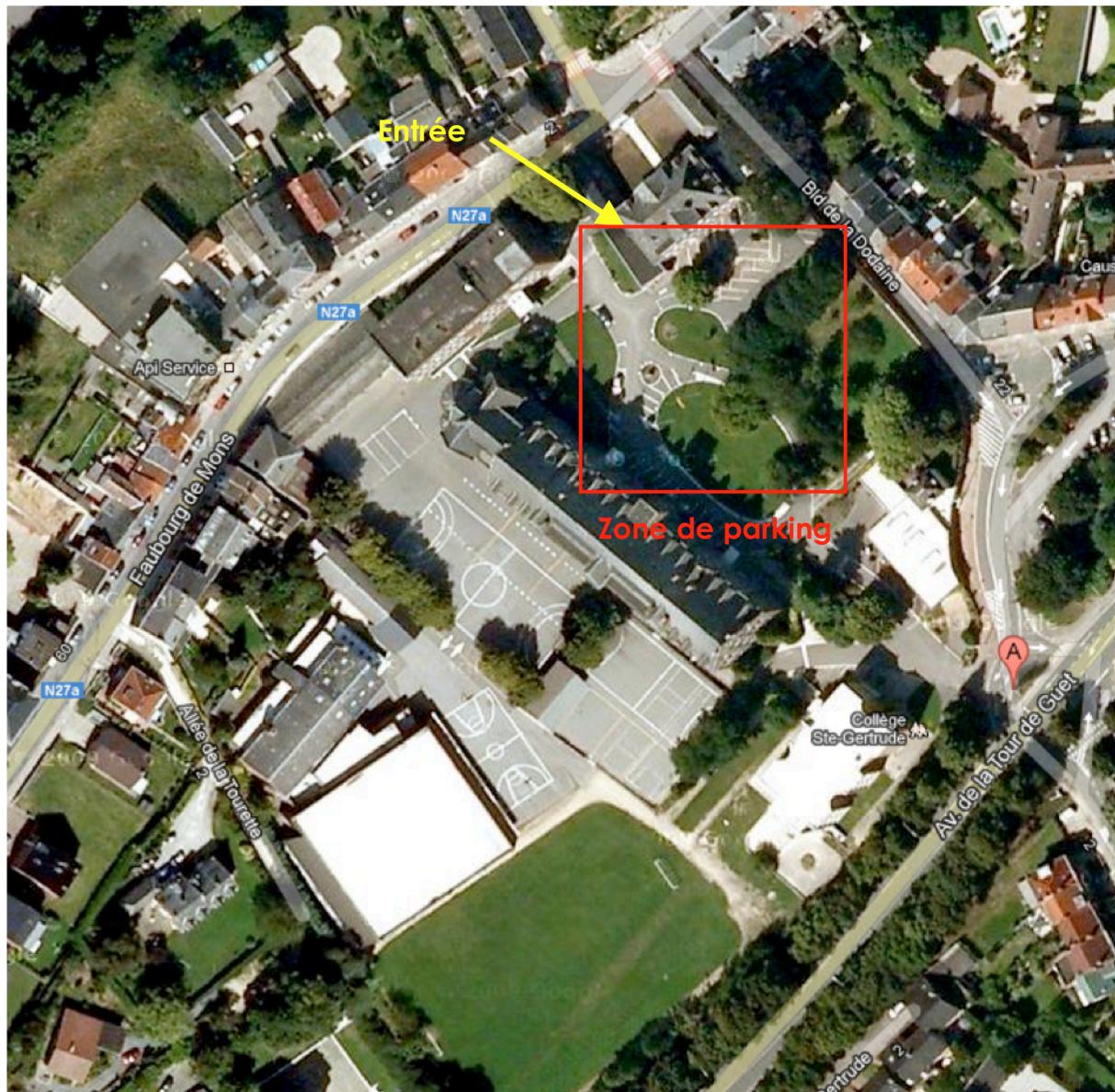
Les sessions de cours de chant individuels sont réparties sur 6 jours (23 - 28 juillet) à raison de 45 minutes par jour. Le samedi 21 juillet, lors de la pause de midi, les 4 enseignants accueilleront les élèves et vont organiser les horaires d'ateliers. Nous tenons compte bien entendu des demandes formulées par les stagiaires concernant l'attribution d'un prof et l'organisation des plages horaires.

Zittingen van de individuele zanglessen zijn verdeeld over 6 dagen (23 - 28 juli) voor 45 minuten per dag. Op zaterdag 30 juli tijdens de middagpauze, de 4 leraren verwelkomen de studenten zullen organiseren en plannen van de workshops Wij beschouwen Uiteraard verzoeken van leerlingen voor de toekennung van een leraar en de organisatie van time slots.

CONCERT

Le dimanche 29 juillet, nous vous donnons rendez-vous à Nivelles dans la Collégiale Sainte Gertrude (plan dans le carnet ci-après à 13h00 pour le chœur d'hommes et à 14h30 le chœur des femmes. Prévoyez votre repas du soir et des bouteilles d'eau additionnées de votre énergisant favori.

Op zondag 29 juli we kijken ernaar uit u te ontmoeten in Nijvel in de Collégiale Sainte Gertrude (plan in het boekje natuurlijk) tot 13 :00 uur voor het koor van de mannen en 14 :30 voor het koor van de vrouwen. Plan uw avondmaaltijd en flessen water met uw favoriete energie.



!!! Google Map vous fait entrer par l'Avenue de la Tour de Guet - L'entrée pour se garer se trouve Faubourg de Mons.

! Google Map selecteert de ingang op de Avenue de la Tour de Guet - U vindt de ingang van parking op Faubourg de Mons.

En attendant le plaisir de vous rencontrer le
21 juillet à 9h00, recevez nos cordiales
salutations.

Le comité organisateur du stage,

*In afwachting van wachtend het plezier om
zich op 21 juli te ontmoeten aan 9:00,
ontvangt onze hartelijke begroetingen*

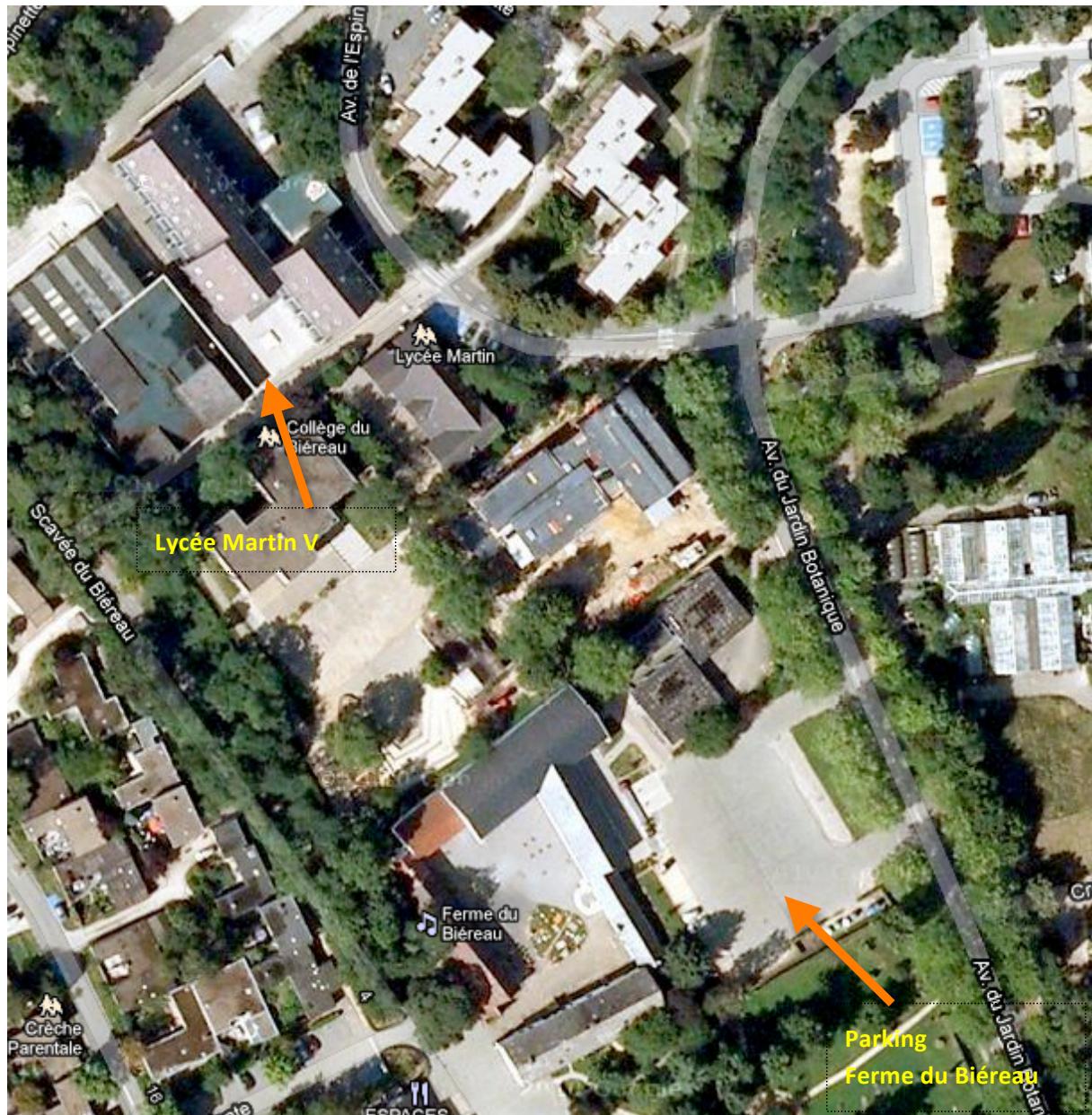
Het organiserende comité van de stage,

POUR NOUS RETROUVER OM ONS TE VINDEN

Voici le lien GOOGLE MAPS qui vous permettra de nous localiser

Hier is de link naar Google Maps

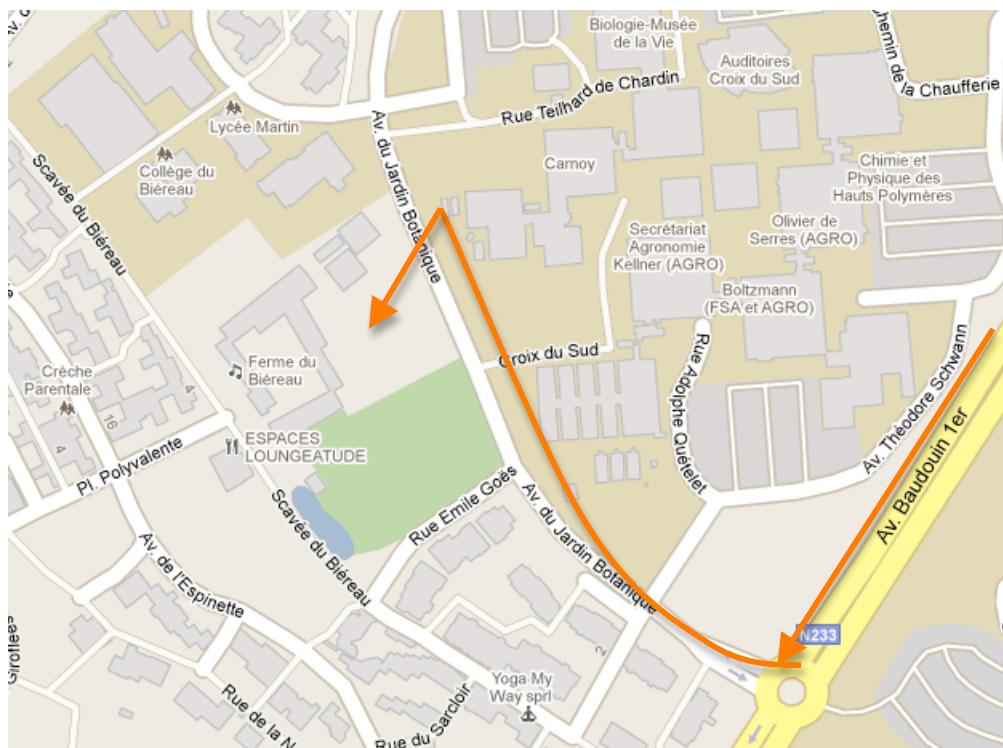
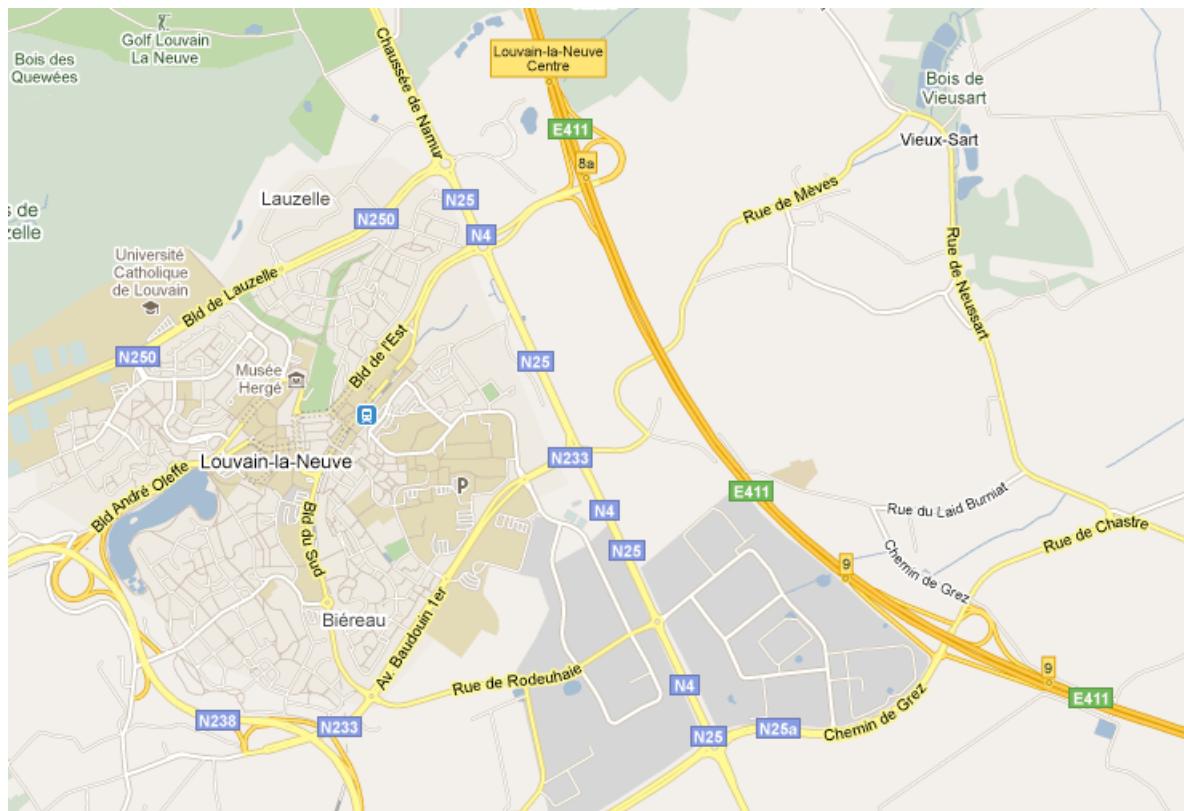
<http://maps.google.be/maps?hl=fr&ll=50.666689,4.61767&spn=0.003125,0.005579&t=h&z=18>



E411 - Sortie 8a en venant de Bruxelles - E411 - Afrit 8a van Brussel

E411 - Sortie 9 en venant de Namur - E411 - Afrit 9 van Namen

Suivre la direction « FERME DU BIEREAU » - Richting « FERME DU BIEREAU » volgen



En venant de la gare de Louvain-la-Neuve - Vanaf het station Louvain-la-Neuve

